

Specifiche tecniche Specifications

- Schermo / *Display* **1.4"**
- Porta / *Slot* **USB-SD/MMC 8GB**
- Formato / *Format* **MP3/WMA**
- Multilingua / *Multiple language*
- Salto cartella / *Skip folder*
- Canali opzionali / *Channels optional* **206**
- Alimentazione / *Power* **12-24V**
- Frequenza di fabbrica **87.5-108 MHz**
Default frequency **87.5-108 MHz**
- Il numero di traccia / *Track number* **0001**
- Il valore del volume / *Volume* **23**
- **Telecomando** / *Remote control*

**Phonocar**

UNIVERSAL SD - USB PLAYER FM TRANSMITTER

MANUALE ISTRUZIONI
MANUAL INSTRUCTIONS
NOTICE DE MONTAGE
ET D'EMPLOI
GEBRAUCHSANWEISUNGEN
MANUAL DE INSTRUCCIONES

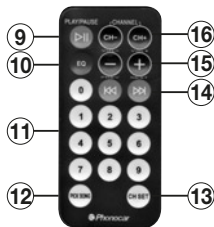
PHONOCAR S.p.A. - Via F.lli Cervi, 167/C
42124 Reggio Emilia (Italy)
Tel. ++39 0522 941621 - Fax ++39 0522 942452
www.phonocar.com - e-mail: info@phonocar.it

VM545

Funzioni • Functions • Fonctions • Funktionen • Funciones



- 1 CH Impostazione frequenze
- 2 Sensore IR
- 3-14 ◀◀ Volume / Modifica valori
- 4 Uscita Audio
- 5-14 ▶▶ Volume / Modifica valori
- 6 Porta USB
- 7 Slot SD Card
- 8-9 ▶▶ Avvia / interrompe riproduzione
- 10 Equalizzatore
- 11 Tastierino numerico
- 12 Cambia cartella
- 13 Cambia cartella
- 15 Volume +/ Volume -
- 16 Seleziona canali



- 1 CH Setting frequencies
- 2 IR sensor
- 3-14 ◀◀ Volume / Change values
- 4 Audio Output
- 5-14 ▶▶ Volume / Change values
- 6 USB port
- 7 SD Card slot
- 8-9 ▶▶ Start / Stop playback
- 10 Equalizer
- 11 Numeric keys
- 12 Change folder
- 13 Change folder
- 15 Vol+ / Vol-
- 16 Select channels

IT Il dispositivo inizierà automaticamente la riproduzione quando inserito nella presa accendisigari dell'auto e collegata una memoria portabile in SD-CARD o USB. **Impostazione frequenza di riproduzione:** Premere il tasto **CH** per passare alla selezione delle varie frequenze. Premendolo rapidamente e poi premendo i tasti **◀◀** o **▶▶**, si può impostare la frequenza su un valore definito. Accendere l'autoradio, e impostare la stessa frequenza radio del dispositivo. **Regolazione Volume:** Nello stato di riproduzione standard, premere a lungo i tasti **◀◀** o **▶▶** per ridurre o aumentare il volume che varia da 0 a 40.

GB *The VM545 will automatically start reproduction, when connected to the cigar-lighter of the car and in the presence of a portable memory-support (SD-card or USB-key). **Selecting the Reproduction-Frequency:** Press **CH-key** to see the various Frequency-options. By pressing the key rapidly, and then pressing **◀◀** or **▶▶**, you can set a precisely wanted Frequency. Switch-on the car-radio and select the radio-frequency chosen on the VM545. **Setting the Volume:** In Standard Reproduction-mode, press the keys **◀◀** or **▶▶** permanently, to reduce or increase Volume between 0 and 40.*

FR *Le dispositif lance automatiquement la reproduction lorsqu'il est inséré dans la prise allume cigare de la voiture et branché à une mémoire Portable en Carte SD ou USB. **Réglage fréquence de reproduction:** Appuyer la touche **CH** pour passer à la sélection des différentes fréquences. En l'appuyant rapidement et ensuite les touches **◀◀** ou **▶▶**, la fréquence peut être programmées sur une valeur définie. Allumer l'autoradio et programmer la même fréquence radio du dispositif. **Réglage Volume:** En reproduction standard, appuyer longtemps les touches **◀◀** ou **▶▶** pour diminuer ou augmenter le volume qui vari de 0 à 40.*

D Der VM545 startet automatisch die Wiedergabe, sobald er an einen Zigaretten-Anzünder im Auto angeschlossen und ein tragbarer Daten-Speicher (SD-Karte oder USB-Stift) vorhanden ist.

Wahl der Wiedergabe-Frequenz: CH-Taste drücken, um die vorhandenen Frequenz-Möglichkeiten zu ansehen. Durch schnelles Drücken auf die Taste und auf die Funktionen **◀◀** bzw. **▶▶**, kann man eine ganz bestimmte Frequenz einstellen. Autoradio einschalten und die auf dem VM545 eingestellte Frequenz wählen. **Lautstärke einstellen:** während der Standard-Wiedergabe, die Tasten **◀◀** bzw. **▶▶** gedrückt halten, um die Lautstärke zwischen 0 und 40 zu reduzieren oder zu erhöhen.

E El dispositivo iniciará automáticamente la reproducción cuando se introduzca en la toma de mechero y se insertará una tarjeta de memoria o una USB.

Ajuste frecuencia de reproducción: Presionar la tecla **CH** para seleccionar una de las varias frecuencias. Presionando la tecla rápidamente y seguidamente pulsando las teclas **◀◀** o **▶▶**, se podrá ajustar la frecuencia sobre un valor definido. Encender el autorradio, y ajustar la misma frecuencia radio del dispositivo. **Ajuste Volumen:** En modo reproducción estándar, presionar largamente las teclas **◀◀** o **▶▶** para reducir o aumentar el volumen, que puede variar entre 0 y 40.